

Pro-Tec Hydraulic Lifter Care

Scheda di dati di sicurezza secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

1. Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Nome del prodotto: Pro-Tec Hydraulic Lifter Care, 375 ml

Techno AG numero dell'articolo: 01608 0 02131

1.2. Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Utilizzazione della sostanza/
della miscela: Migliora le prestazioni dell'olio

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Techno AG
Butthollenring 31
4147 Aesch BL
Tel. 061 717 90 00
Fax 061 711 38 58
info@techno-ag.ch
www.techno-ag.ch

Fabbricante:
CTP-GmbH
Saalfelders Strasse 35
D-07338 Leutenberg
Tel. +49 (3) 6734/230-0
Fax +49 (3) 6734/230-22
www.ctp-gmbh.de
hotline@ctp-gmbh.de

1.4. Numero telefonico di emergenza

Centro Svizzero d'Informazione Tossicologica
Freiestrasse 16
8032 Zürich
Tel. 145
Tel. 044 251 51 51
info@toxi.ch
www.toxi.ch

2. Identificazione dei pericoli

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

2.1.1. Regolamento (CE) n. 1272/2008

Categorie di pericolo:

Pericoloso per l'ambiente acquatico: Aquatic Chronic 3

Indicazioni di pericolo:

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata .

Data della prima edizione:
Data dell'ultima revisione: 22.10.2015

Versione 3.0
Pagina 1/8

Pro-Tec Hydraulic Lifter Care

Scheda di dati di sicurezza secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

2.2. Elementi dell'etichetta

2.2.1. Regolamento (CE) n. 1272/2008

Indicazioni di pericolo (CLP):

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata .

Consigli di prudenza (CLP):

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P273 Non disperdere nell'ambiente.

P501 Smaltire questo materiale e i relativi contenitori in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o speciali.

2.3. Altri pericoli

Non ci sono informazioni disponibili.

3. Composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2. Miscela

Mezzi di estinzione idonei:

Sostanza inibitrice
Sostanza protettiva
Soluzione antiusura non classificata
Componenti antiattrito

Componenti pericolosi:

N. CAS	Denominazione	Contenuto (%)
N. CE	Classificazione secondo la Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)	
N. REACH		
71888-91-0	amine salt of a dialkyl dithio phosphoric acid	10 - < 15
276-159-7	Aquatic Chronic 2; H411	

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

4. Misure di primo soccorso

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

In seguito a contatto con la pelle: Togliersi immediatamente vestiti contaminati, compresi biancheria e scarpe. Dopodiché sciacquare con: Acqua e sapone.
In caso di malesseri persistenti consultare un medico.

In seguito a contatto con gli occhi: Non indossare le lenti a contatto. Sciacquare bene con acqua corrente per almeno 10 - 15 minuti tenendo gli occhi aperti.

In seguito ad ingestione: Sciacquare la bocca accuratamente con acqua.
NON provocare il vomito. Consultare il medico.

4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

Il contatto ripetuto e prolungato con la pelle può provocare irritazioni.
Irritante per gli occhi: possibile irritazione.

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure di trattamenti speciali

Attenzione: pericolo d'inalazione

5. Misure antincendio

5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei: Estintore a polvere. Sabbia. Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO₂). Nebbia d'acqua.

Mezzi di estinzione non idonei: Pieno getto d'acqua.

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Possibile la formazione di composti pericolosi
In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi.

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

In caso d'incendio: Utilizzare una maschera protettiva ermetica.

Ulteriori dati: In caso d'incendio, raffreddare i contenitori in pericolo con dell'acqua. Eliminare gas, vapori e fumo spruzzando dell'acqua
Raccogliere separatamente l'acqua di spegnimento se contaminata.

6. Misure in caso di rilascio accidentale

6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Indossare indumenti protettivi resistenti a prodotti chimici e adoperare una maschera protettiva con ricircolo d'aria. Pericolo di slittamento a causa di fuoriuscita del prodotto.

6.2. Precauzioni ambientali

Non disperdere la sostanza nelle fognature o nelle falde acquifere. Nel caso di uscita di gas o di diffusione in corsi d'acqua, sul suolo o in fogne informare le autorità competenti.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Evitare la dispersione su superfici (attraverso per esempio arginare o arrestare l'olio)
Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale).

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Nessun dato

Pro-Tec Hydraulic Lifter Care

Scheda di dati di sicurezza secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

7. Manipolazione e immagazzinamento

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Indicazioni per la sicurezza d'impiego: La sostanza dovrebbe essere maneggiata solo all'interno di impianti e sistemi chiusi. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Evitare la formazione di nebbia d'olio.

7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio: Conservare il recipiente ben chiuso in luogo fresco e ben ventilato. Non conservare a temperature sopra i: +50 °C

Indicazioni per il magazzinaggio insieme ad altri prodotti: Conservare separato da sostanze che ossidano

7.3. Usi finali specifici

Non ci sono informazioni disponibili.

8. Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1. Parametri di controllo

8.2. Controlli dell'esposizione

Misure generali di protezione ed igiene: Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione.

Protezioni per occhi/volto: Utilizzare occhiali protettivi a chiusura ermetica (EN 166)

Protezione delle mani: Si devono indossare guanti di protezione collaudati: NBR (Caucciù di nitrile). FKM (Caucciù di fluoro (Viton)). (EN374)

Protezione della pelle: Usare indumenti protettivi adatti.

Protezione respiratoria: Areare bene, se si producono fumi e vapori
In caso d'incendio: Utilizzare una maschera protettiva ermetica.

9. Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico: viscoso
Colore: marrone
Odore: Odore lieve

Pro-Tec Hydraulic Lifter Care

Scheda di dati di sicurezza secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

Cambiamenti in stato fisico:

Punto di infiammabilità: > 100 °C
Densità (a +20 °C): 0.89 - 0.92 g/cm³
Idrosolubilità (a +20 °C): insolubile

Solubilità in altri solventi:

Solventi organici

9.2. Altre informazioni

Nessun dato

10. Stabilità e reattività

10.1. Reattività

Non ci sono informazioni disponibili.

10.2. Stabilità chimica

Non si verifica decomposizione con corretto utilizzo

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note reazioni pericolose.

10.4. Condizioni da evitare

Non si verifica decomposizione con corretto utilizzo
Conservare a temperatura non superiore a +50 °C.

10.5. Materiali incompatibili

Agenti ossidanti. Acido, concentrato.

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non sono conosciuti residui di decomposizione pericolosi

11. Informazioni tossicologiche

11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

Tossicità acuta:

71888-91-0	amine salt of a dialkyl dithio phosphoric acid
	DL50/per via orale/Ratto >2000 mg/kg

Irritazione e corrosività:

Contatto con la cute: Il contatto ripetuto e prolungato con la pelle può provocare irritazioni.
Irritante per gli occhi: possibile irritazione.

Effetti sensibilizzanti:

Non sensibilizzante.

Data della prima edizione:
Data dell'ultima revisione: 22.10.2015

Versione 3.0
Pagina 5/8

Pro-Tec Hydraulic Lifter Care

Scheda di dati di sicurezza secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

12. Informazioni ecologiche

12.1. Tossicità

71888-91-0	amine salt of a dialkyl dithio phosphoric acid	
	CL50/96 h/Tossicità acuta per i pesci	1-10 mg/l Brachydanio rerio

12.2. Persistenza e degradabilità

Non facilmente biodegradabile (secondo i criteri dell'OCSE).

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Non ci sono informazioni disponibili.

12.4. Mobilità nel suolo

Non ci sono informazioni disponibili.

12.5. Risultati della valutazione PBT e VPVB

Non ci sono informazioni disponibili.

12.6. Altri effetti avversi

Non ci sono informazioni disponibili.

Ulteriori dati: Non disperdere la sostanza nelle fognature o nelle falde acquifere.

13. Considerazioni sullo smaltimento

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Informazioni sull'eliminazione: Non smaltire con i rifiuti domestici
Non disperdere la sostanza nelle fognature o nelle falde acquifere.
Concordare le modalità di smaltimento con la relativa ditta

Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati:

Svuotare completamente il contenitore

14. Informazioni sul trasporto

Secondo i requisiti di ADR / RID / IMDG / IATA / ADN

14.1. Numero ONU

14.2. Nome di spedizione dell'ONU

14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

Data della prima edizione:
Data dell'ultima revisione: 22.10.2015

Versione 3.0
Pagina 6/8

Pro-Tec Hydraulic Lifter Care

Scheda di dati di sicurezza secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

14.4. Gruppo d'imballaggio

14.4.1. Trasporto stradale (ADR/RID)

Altre informazioni applicabili (trasporto stradale):
Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

14.4.2. Trasporto fluviale (ADN)

Altre informazioni applicabili (trasporto fluviale):
Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

14.4.3. Trasporto per nave (IMDG)

Altre informazioni applicabili (trasporto per nave):
Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

14.4.4. Trasporto aereo (ICAO)

Altre informazioni applicabili (trasporto aereo):
Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

14.5. Pericoli per l'ambiente

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: no

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non ci sono informazioni disponibili.

14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC

Non ci sono informazioni disponibili.

15. Informazioni sulla regolamentazione

15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

15.1.1. Regolamentazione UE

Ulteriori dati: Contiene una confezione di gas sotto pressione soffocante.:
5 - 15 % fosfati

15.1.2. Regolamentazione nazionale

Contaminante dell'acqua-classe (D): 2 - pericoloso per le acque

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni di sicurezza non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

Data della prima edizione:
Data dell'ultima revisione: 22.10.2015

Versione 3.0
Pagina 7/8

Pro-Tec Hydraulic Lifter Care

Scheda di dati di sicurezza secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

16. Altre informazioni

Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo):

H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata .
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata .

Ulteriori dati:

I dati si basano sul nostro attuale livello di conoscenza. Essi, tuttavia, non costituiscono garanzia delle proprietà dei prodotti né rappresentano il perfezionamento di alcun rapporto legale.

Il destinatario del nostro prodotto è il solo responsabile del rispetto delle leggi e delle normative vigenti.